

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА  
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

9 березня 2025 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN  
ORTHODOX CATHEDRAL

March 9, 2025

PARISH BULLETIN

**Настоятель:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
**тел/home tel:** 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com  
**Голова парафіяльної ради:** Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com  
**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
**Вебсайт/Website:** www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com  
**Facebook:** OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral  
**КАНАЛ YOUTUBE:** Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

*Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50*

БЕРЕЗЕНЬ

- 8** - Субота Св. Феодора. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 9** - 1-ша неділя Великого Посту, Неділя Православ'я. Літургія 10:00.
- 12** - Середа -Літургія Раніш Освячений Дарів 19:00
- 15** - 1-ша Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 16** - 2-га неділя Великого Посту, Св.Григорія Палами, арх. Фессалонікійського. Літургія 10:00.
- 19** - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів. Сповідь 17:30. Літургія - 19:00
- 22** - 2-га Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 23** - 3-тя неділя Великого Посту. Поклоніння Чесного Хреста. Літургія 10:00.
- 25** - Вівторок. Благовіщення Пресв. Богородиці. Літургія 10:00
- 26** - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів. Сповідь 17:30. Літургія - 19:00
- 29** - 3-тя Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 30** - 4-та неділя Великого Посту. Прп. Івана Лівичника. Літургія 10:00. Після Літургії панахида (громадські поминки) за спочилих парафіян і членів БХМ.

SCHEDULE OF SERVICES

*Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am*

MARCH

- 8** – Saturday of St. Theodore. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.
- 9** - 1<sup>st</sup> Sunday of the Great Fast. Sunday of Orthodoxy. Divine Liturgy at 10:00 am.
- 12** - Wednesday - Liturgy of the Presanctified Gifts 7:00 pm
- 15** – 1<sup>st</sup> Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.
- 16** - 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent. St. Gregory Palamas, Archbp. of Thessalonica. Liturgy at 10:00 am
- 19** - Wednesday. Liturgy of Presanctified Gifts. Confession at 5:30 pm. Liturgy at 7:00 pm
- 22** – 2<sup>nd</sup> Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm
- 23** - 3<sup>rd</sup> Sunday of Lent. Veneration of the Cross. Liturgy at 10:00 am.
- 25** – Tuesday. Annunciation of the Most Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am.
- 26** - Wednesday. Liturgy of Presanctified Gifts. Confession at 5:30 pm. Liturgy at 7:00 pm.
- 29** – 3<sup>rd</sup> Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.
- 30** – 4<sup>th</sup> Sunday of Lent. Ven. John Climacus. Liturgy at 10:00 am. After Liturgy there will be a Panakhyda for the deceased members of our parish and BXM.

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька.

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszar, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky.

---

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

**СПОВІДЬ І СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ:** Бажаючи приступити до Святої Сповіді та Святого Причастя під час Великого Посту, щонеділі від 9:00 до 9:50 відбувається Сповідь. Якщо з будь яких причин ви не встигли на вказані години прийти на Сповідь, то при кінці Літургії, перед Сятим Причастям буде загальна сповідь. Отже щоб не протягувати Літургію, дуже вас прошу старайтеся приходити завчасно. Щиро Дякую за ваше розуміння.  
В Христі, Прот.о.Володимир

**ЧЕРГОВІ ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ:** перенесени на вівторок, 11 березня, 2025, о 18:30 в онлайн режимі. Члени парафії, які зацікавлені взяти участь у зборах, будь ласка зверніться до Олега Камізерко, голова церковної ради ([kamizerko@gmail.com](mailto:kamizerko@gmail.com)).

**СОРОКОУСТИ:** Свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$15. Зверніться до Олега Камізерко, який приймає замовлення електронною поштою [kamizerko@gmail.com](mailto:kamizerko@gmail.com). Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту.

**ВИПІКАННЯ ПАСОК:** як кожного року, ми звертаємося до всіх бажаючих, що будемо пекти великодні паски в нашій церковній залі Собору Святої Софії, починаючи з першого тижня місяця березня. Будь ласка, нам потрібна поміч протягом цілого місяця березня, та перших 2 тижні у квітні. Приєднайтеся до нас, щоб підтримувати наші українські традиції! Бажаючи допомогти нам, дуже просимо звернутися до Анни Малиновської, Тел: 514-232-2818 до 1-го березня, 2025 р. Б. Щиро вам дякуємо заздалегідь.

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР:** Репетиції хору по неділях о 9:00 та 13:00. За інформаціями звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

**НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

**Наші вареники тепер є в продажі. Можна замовляти у Олени Гели, 514-626-1625**

---

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**ПЕРЕХІД НА ЛІТНІЙ ЧАС:** У неділю, 9 березня, о 2:00 ночі стрілки переводяться на годину вперед.

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

**ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВИ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:**

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)).

Не забувайте, існують поточні витрати, необхідні для підтримки вашої парафії. І лише через регулярність ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий ріст нашої церкви не тільки для тепер, але для у майбутньому.

**Дорогі брати і сестри,**

Слава Ісусу Христу!

Богослужіння під час Великого посту.

Крім недільних Богослужінь, в нашій церкві кожної середи, увечері, служиться Літургія Раніше освячених Дарів, а в суботу вранці звичайна Літургія Івана Золотоустого.

Також в суботу увечері служиться Вечірня і поминання всіх від віку спочилих православних християн, зокрема і тих, чиї імена були подані в записках, які ми називаємо Сорокоусти.

Хочу звернути увагу на таку деталь: як правило, під час Великого посту багато людей приступають до Святої Сповіді та Святого Причастя. Я звертаюся до вірних, не відкладайте Сповідь і Причастя на останній тиждень. Якщо є можливість та дозволяє графік вашої праці, варто хоча б один раз прийти на Літургію Раніше освячених Дарів.

Якщо ви давно не сповідалися — краще прийти у суботу, або на Літургію Раніше свячених Дарів, коли менше людей, і це дає священику можливість приділити вам більше уваги та часу.

Запрошую вас, знайти можливість прийти до церкви не тільки у суботу чи неділю, але і серед тижня.

Розклад наших Постових Богослужінь є на церковній сторінці нашої парафії. Якщо ви бажаєте отримувати розклад Богослужінь електронною поштою, просимо вислати нам її адресу і ми вас включимо до листка розсилки.

Нехай Боже Благословення буде зі всіма вами!

Прот. Володимир

**DONATIONS**  
**(01/27/2025 – 03/02/2025)**

*The Parish Council would like to express their gratitude to everyone listed below who made a donation to our church. Щира подяка всім нище-вказаним особам за пожертви для церкви.*

**Church needs:** I. Avdimiretz, O. Baniyas, R. Baniyas, G & O Byesyedina, A. Czerny, N & G Djoula, N. Duchko, S. Galetskyi, P. Gella, V. Gella, O. Haiduk, V & D Holovnych, N Horokhovska & A Trifanov, S & H Horokhovsky, O & O Kamizerko, I. Kobaliia, S. Lachmann, V. Nalywajko, D. Neporada, V. Ostapchuk \$1,000, V. Pinchuk, B. Pope, I. Protsiuk, Y & O Shafranska, D. Stechysin \$500, M. Tsyfra, V. Vilbik, L. Voloshyna, O & V Zaverukha

**Fellowship Hour:** \$162

**Baptisms:** N Dubovyk & B Barna, Y & A Yukhymchuk

**Orphanage:** M-A Masoud

**Memorials:**

In memory of **Antonina Stechysin:** I. Avdimiretz \$25

In memory of **Anna Hryckowian:** W Waverchuck & H Hryckowian \$100

In memory of **Stefania Waverchuck:** W Waverchuck & H Hryckowian \$100

In memory of **Walter Waverchuk Sr.:** W Waverchuck & H Hryckowian \$100

In memory of **Family:** N Varvarouk \$50

---

## PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**CONFESSION AND HOLY COMMUNION:** For those who wish to go to Holy Confession and Holy Communion during Lent, Confession is held every Sunday from **9:00 to 9:50**. If for any reason you are unable to come to Confession during these hours, then towards the end of Liturgy, before Communion, there will be a general confession. So, in order not to prolong the Liturgy, I ask you to try to come on time. Thank you for your understanding and cooperation.

Fr. Volodymyr

**PARISH COUNCIL MONTHLY MEETING** has been rescheduled for Tuesday, March 11, 2025 at 6:30 pm online. If parishioners are interested in participating in a meeting, please contact Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com.

**SOROKOUSTY CANDLES** are now available from our elders - \$15 each. Oleg Kamizerko is accepting orders by email kamizerko@gmail.com. *Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season.*

**VOLUNTEERS:** As every year, we are asking for volunteers to bake paskas for Easter, starting the first week in March. Please consider volunteering during March and the first 2 weeks of April. Join us in keeping up our Ukrainian traditions! Please call Anna Malynowsky, 514-232-2818, before March 1st.

**CHURCH CHOIR:** Rehearsals are on Sundays at 9:00 am and at 1:00 pm. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

**VISITING THE SICK:** Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

**SUNDAY SCHOOL:** Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!  
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

**Our varenyky are for sale. They can be ordered from Elena Gella, 514-626-1625**

---

## GENERAL INFORMATION

**DAYLIGHT SAVING TIME:** On Sunday, March 9, at 2:00 am clocks roll forward and we'll lose an hour of sleep.

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

**YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:**

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

---

Dear brothers and sisters,

Glory to Jesus Christ!

Services during Great Lent.

In addition to the Sunday Divine Liturgy, every Wednesday evening we celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts, and on Saturday morning we celebrate the Liturgy of John Chrysostom.

In addition, every Saturday evening we celebrate Vespers and commemorate all the Orthodox Christians who have reposed in the Lord, including those whose names have been given to us for commemoration. We call this service Sorokousty.

I would like to draw your attention to the following matters: usually, during Great Lent, many people go to Holy Confession and Holy Communion. I urge the faithful, do not postpone Confession and Communion until the last week before Pascha. If your schedule permits, please attend the Liturgy of Presanctified Gifts, which we celebrate each Wednesday. .

If you have not been to confession for a long while, it is best to come on Saturday or Wednesday when the priest can devote an adequate amount of time to you in this Holy Mystery.

The schedule of our Lenten services is available on our parish's website. If you would like to receive the scheduled services by email, please send us your email address and we will include you in the mailing list.

May God's Blessings be with you all!

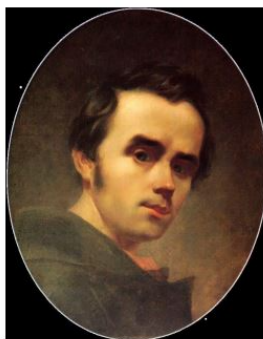
Fr. Volodymyr



## КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

Провінційна Рада Квебеку відділ у Монреалі

запрошує на



## СВЯТО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

В неділю, 16-го березня, 2025 року, о год 3-ій по полудні

В Домі Української Молоді 3270 rue Beaubien Est, Montreal, H1X 3C9

МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА

Вступ: \$15/вільний для новоприбулих

Просимо ширші кола української громади до численної участі!